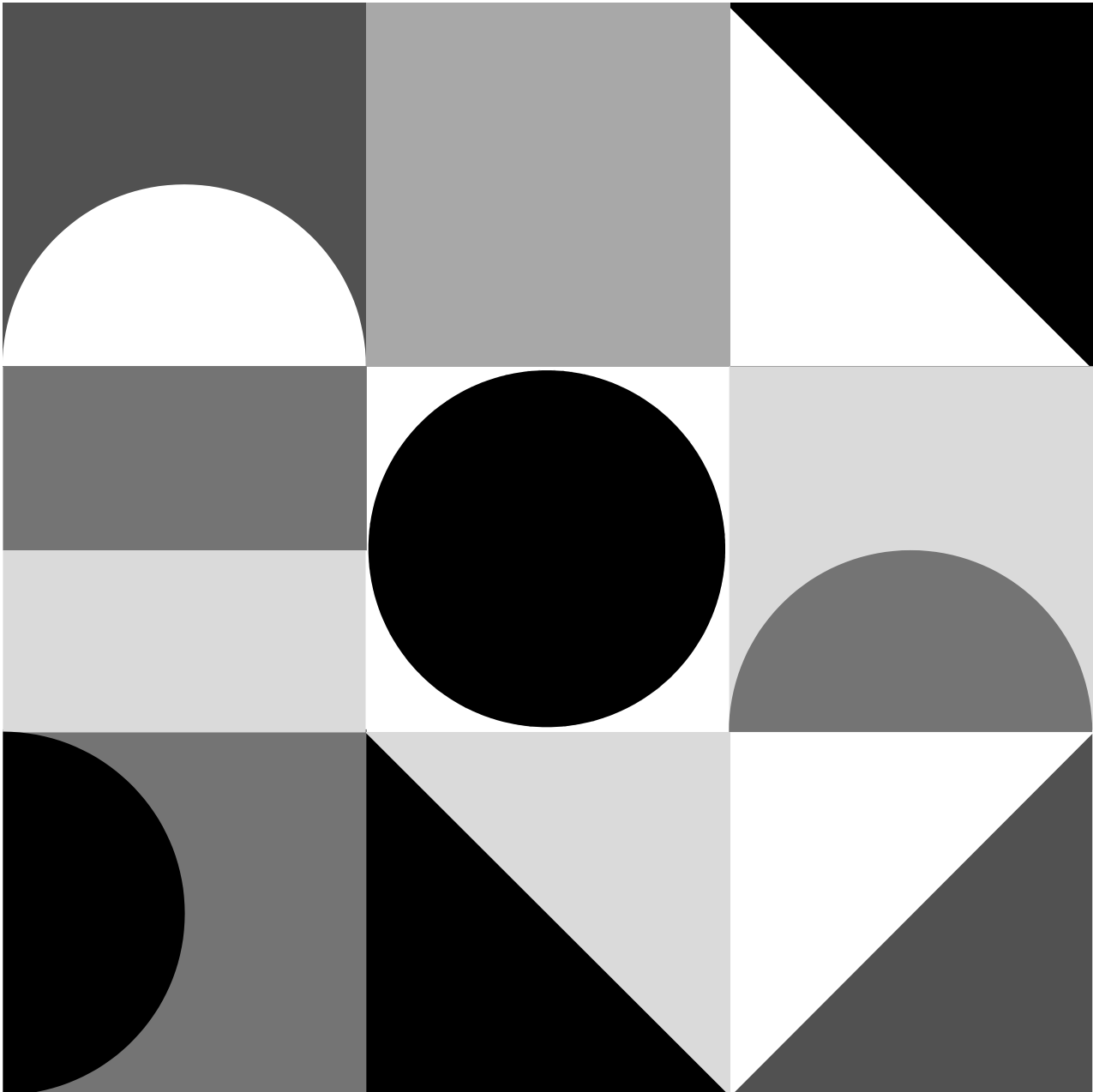


Hướng Dẫn về Quy Trình Tòa Án & Các Quyền Hợp Pháp Dành Cho Người Chăm Sóc Nuôi Dưỡng



Mục đích của hướng dẫn này là gì?



Hướng dẫn này sẽ được sử dụng để tìm hiểu thêm về các vụ án liên quan đến Trẻ Có Nhu Cầu Chăm Sóc (Child in Need of Care, "CINC"). Nó dành cho mẹ bảo trợ, người thân, người thân không cùng huyết thống (những người có quan hệ với một đứa trẻ hoặc gia đình thông qua các mối gắn kết tình cảm, quan tâm, nghĩa vụ, và/hoặc trách nhiệm), và cha mẹ trước khi nhận nuôi mà một đứa trẻ sống với họ trên cơ sở tạm thời (thí dụ, ngắn hạn) trong khi một vụ án CINC đang được giải quyết. Trong hướng dẫn này, cha mẹ bảo trợ, người thân, người thân không cùng huyết thống, và cha mẹ trước khi nhận nuôi được gọi là "người chăm sóc bảo trợ." Mục đích của hướng dẫn này là giúp quý vị, với tư cách người chăm sóc bảo trợ, làm quen với quy trình của tòa án và các quyền hợp pháp của quý vị trong các buổi xét xử của tòa liên quan đến CINC. Nó không nhằm cung cấp sự tư vấn pháp lý hay thay thế sự đại diện pháp lý. Vui lòng lưu ý rằng dạng số nhiều của "cha/mẹ" được sử dụng trong toàn bộ hướng dẫn này là để cho đơn giản, mặc dù đôi khi, chỉ có một cha/mẹ được xác định trong một vụ án.

DCFS và tòa án có liên quan thế nào trong các vụ án CINC?



Sở Dịch Vụ Trẻ Em và Gia Đình (Department of Children and Family Services, "DCFS"):

DCFS là cơ quan Tiểu Bang chịu trách nhiệm tiếp nhận và điều tra các báo cáo về ngược đãi và bỏ rơi trẻ em; tìm các dịch vụ và sự hỗ trợ để bảo vệ trẻ em và giúp các em tránh bị đưa ra khỏi nhà của mình; khởi động các thủ tục của tòa để đưa trẻ em ra khỏi nhà của các em nếu cần để đảm bảo sự an toàn của các em; cung cấp sự chăm sóc bảo trợ khi tòa thấy là cần thiết để bảo vệ một đứa trẻ; và, cung cấp các dịch vụ và sự hỗ trợ cho gia đình sao cho trẻ có thể trở về nhà hoặc, nếu cần, bố trí cho trẻ vào một gia đình khác an toàn và lâu dài.

Quyền Giám Hộ Đối Với Trẻ:

Khi có người liên hệ với DCFS để báo cáo về hành vi ngược đãi hoặc bỏ rơi một đứa trẻ, một cuộc điều tra để xác định tính hợp lệ của báo cáo sẽ bắt đầu, cùng với một thủ tục đánh giá chức năng, sự an toàn, và rủi ro của gia đình. Nếu xác định rằng trẻ không thể ở lại nhà của mình một cách an toàn, tòa sẽ quyết định có giao trẻ cho một người thân hoặc cá nhân/người thân không cùng huyết thống thích hợp hay Tiểu Bang giám hộ thông qua DCFS hay không. Nếu tòa giao trẻ cho DCFS giám hộ, DCFS sẽ chọn một người thân hoặc cá nhân/người thân không cùng huyết thống thích hợp, một cha mẹ bảo trợ có chứng nhận, hoặc một cơ sở có giấy phép thích hợp chăm sóc trẻ cho đến khi vụ án được tòa hoặc pháp luật giải quyết hoặc bác bỏ. Theo Chính Sách DCFS số 6-305, DCFS hợp tác với cha mẹ để xác định và tìm người thân trong vòng 10 ngày, không trễ hơn 30 ngày, kể từ ngày trẻ được đưa vào hệ thống chăm sóc bảo trợ và trên cơ sở liên tục khi những người thân khác được xác định.

Các Buổi Xét Xử của Tòa:

Để trẻ tiếp tục được DCFS giám hộ (thí dụ, chăm sóc bảo trợ), các buổi xét xử của tòa phải được tổ chức và một thẩm phán phải xác định xem trẻ có phải là "Trẻ Có Nhu Cầu Chăm Sóc" hay không. Các căn cứ này có thể được tìm thấy trong Bộ Luật Trẻ Em của Louisiana (Louisiana Children's Code), Điều 603 và 606 nhưng nói chung có liên quan đến ngược đãi và bỏ rơi. Trong các vụ án như thế, DCFS và tòa án có trách nhiệm hỗ trợ cha mẹ trong việc giải quyết các vấn đề an toàn dẫn đến việc đưa trẻ ra khỏi gia đình và cho trẻ đoàn tụ với cha mẹ của mình hoặc tìm một gia đình khác dài hạn và an toàn cho trẻ nếu không thể đoàn tụ. Để đảm bảo quy trình đúng thủ tục cho cha mẹ và trẻ, luật pháp quy định các hình thức xét xử của tòa án phải được tổ chức, mục đích của chúng, ai có thể tham dự, và khung thời gian.

Thẩm phán:

Các vụ án CINC không được xét xử trước một bồi thẩm đoàn mà chỉ được xét xử trước một thẩm phán. Thông tin về gia đình được trình bày cho thẩm phán tại các buổi xét xử CINC. Thẩm phán đưa ra quyết định cuối cùng về việc sẽ tước quyền giám hộ của cha mẹ của trẻ đối với trẻ hay trao lại quyền giám hộ sau khi tước quyền. Nếu một trẻ được đưa ra khỏi sự giám hộ của cha mẹ các em, thẩm phán sẽ quyết định trao quyền giám hộ đối với trẻ cho (ví dụ, DCFS, người thân hoặc cá nhân thích hợp, v.v.) và trong bao lâu. Thẩm phán phải đưa ra các quyết định rất khó khăn, có thể có ảnh hưởng rất lớn đến cuộc đời của trẻ em và các gia đình trong các vụ án này.

Vai trò của tôi với tư cách người chăm sóc nuôi dưỡng trong thủ tục tòa án CINC là gì?



Chia Sẻ Thông Tin Có Giá Trị:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị đóng vai trò rất quan trọng trong đời của đứa trẻ mà quý vị chăm sóc. Dựa trên sự chăm sóc hàng ngày của quý vị, quý vị có thông tin có giá trị, có thể giúp những người liên quan đến vụ án của trẻ đưa ra các quyết định rất quan trọng về phúc lợi của trẻ. Do đó, một trong những vai trò của quý vị trong quy trình tòa án gồm có cung cấp thông tin bằng lời và/hoặc bằng văn bản hiện thời và chính xác về trẻ để thẩm phán có thể đưa ra quyết định sáng suốt vì lợi ích cao nhất của trẻ.

Tham Dự Các Buổi Phiên Tòa:

Quý vị nên tham dự các buổi phiên tòa về trẻ mà quý vị chăm sóc, mặc dù sự tham dự của quý vị nói chung không phải là bắt buộc. Quý vị sẽ không chỉ có cơ hội cung cấp thông tin về trẻ cho tòa, mà sự tham dự của quý vị còn giúp quý vị cập nhật thông tin về những tiến triển trong vụ án của trẻ và cho quý vị cơ hội gặp gỡ và liên lạc với những người liên quan đến vụ án (ví dụ, như luật sư, cha mẹ và người thân của trẻ, DCFS, tình nguyện viên CASA, v.v.). Các buổi phiên tòa mang lại cơ hội giải quyết những xung đột về lịch, chẳng hạn như thăm nuôi và các cuộc hẹn, và những khó khăn mà trẻ có thể đang gặp. Sự liên lạc sớm và liên tục, sự tôn trọng, và hỗ trợ giữa những người chăm sóc bảo trợ, tòa án, cha mẹ, và DCFS đóng vai trò quan trọng đối với phúc lợi của trẻ và việc tìm cho trẻ những sự hỗ trợ và dịch vụ cần thiết ngay khi có thể. Sự liên lạc, tôn trọng và hỗ trợ như thế cũng đóng vai trò rất quan trọng để Sáng Kiến Nuôi Con Có Chất Lượng (Quality Parenting Initiative, "QPI") được thành công. Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị cũng có thể cung cấp sự hỗ trợ và ủng hộ cho trẻ nếu các em tham dự buổi xét xử. Một số buổi xét xử có thể gồm có thông tin khó tiếp nhận đối với trẻ hoặc thời gian chờ lâu. Sự hiện diện của quý vị tại buổi xét xử có thể cung cấp sự hỗ trợ cần thiết cho trẻ trong và sau buổi xét xử.

Các quyền của tôi với tư cách người chăm sóc nuôi dưỡng là gì trong quy trình tòa án liên quan đến CINC?



Quyền Được Thông Báo về Các Buổi Xét Xử CINC:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị có quyền hợp pháp là nhận được "thông báo" của DCFS về bất kỳ buổi xét xử CINC nào liên quan đến một trẻ mà quý vị đang chăm sóc. Luật pháp quy định DCFS phải cung cấp "thông báo" cho quý vị và thông báo phải gồm có ngày, giờ, và địa điểm diễn ra buổi xét xử sắp tới và quyền tham dự và phát biểu của quý vị tại buổi xét xử. Nếu buổi xét xử sẽ được tổ chức trực tuyến (thí dụ, qua Zoom), DCFS phải cung cấp thông tin đăng nhập cho quý vị trước buổi xét xử. Theo Chính Sách DCFS số 6-835, quý vị sẽ nhận được một "Thư Thông Báo" từ một người phụ trách hồ sơ DCFS trực tiếp hoặc qua email hoặc qua đường bưu điện trước mỗi buổi xét xử như sau: (1) ít nhất 24 giờ trước buổi Xét Xử về Quyền Giám Hộ Tiếp Tục; (2) ít nhất 10 ngày trước các buổi Xét Xử Trả Lời và Phân Xử; và (3) ít nhất 20 ngày trước các buổi Xét Xử về Sắp Xếp, Xem Xét Vụ Án, và Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài. Nếu quý vị không nhận được thông tin từ DCFS trong các khung thời gian này, quý vị nên liên hệ với người phụ trách hồ sơ của quý vị để nhắc rằng quý vị chưa nhận được "thông báo" và muốn biết thông tin về ngày và giờ diễn ra buổi xét xử tiếp theo.

Quyền Được Tham Dự và Phát Biểu tại Các Buổi Xét Xử CINC:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị có quyền hợp pháp là được tham dự và phát biểu tại tất cả các buổi xét xử CINC nào liên quan đến một trẻ mà quý vị đang chăm sóc. Điều này có nghĩa là quý vị sẽ có thể ít ra ngồi trong một phần, nếu không phải toàn bộ, buổi xét xử và trình bày tình hình của trẻ. Mặc dù thường có khuyến cáo là quý vị nên tham dự tất cả các buổi xét xử về một trẻ mà quý vị đang chăm sóc, nhưng trong hầu hết các trường hợp, quý vị có quyền quyết định tham dự hay không. Tuy nhiên, nếu một bên hợp pháp trong vụ án của trẻ muốn quý vị tham dự buổi xét xử, họ có quyền tổng đạt trật tòa cho quý vị. Trát tòa là lệnh hợp pháp bắt buộc quý vị tham dự. Nếu quý vị được tổng đạt trật, quý vị phải tham dự buổi xét xử theo hướng dẫn.

Để biết các điều luật và quy định điều chỉnh việc này, vui lòng tham khảo: Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 623 và Đạo Luật Bố Trí Chỗ Ở Liên Tiểu Bang An Toàn và Kịp Thời Cho Trẻ Bảo TrỢ (Safe and Timely Interstate Placement of Foster Children Act) năm 2006 và Đạo Luật về Nhận Con Nuôi và Gia Đình An Toàn (Adoption and Safe Families Act) năm 1997 (42 U.S.C. § 675(5)(G) và 45 C.F.R. § 1356.21(o)).

Tôi không có quyền gì trong quy trình tòa án liên quan đến CINC?

Không phải là một Bên Hợp Pháp của Các Thủ Tục CINC:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị không phải là một bên hợp pháp của các thủ tục CINC; do đó, quý vị không thể gọi hay kiểm tra nhân chứng, trình bằng chứng, hay phản đối lời khai hay bằng chứng. Tuy nhiên, người chăm sóc bảo trợ có thể "can thiệp" trong các trường hợp hạn chế theo quy định của luật hiện hành.

Không Có Quyền Tham Dự Toàn Bộ Buổi Xét Xử:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị không phải là một bên hợp pháp của các thủ tục CINC; do đó, mặc dù quý vị có quyền tham dự và phát biểu tại buổi xét xử, nhưng quý vị có thể được thẩm phán yêu cầu ở bên ngoài phòng xử án khi bắt đầu buổi xét xử hoặc rời khỏi trong một phần của buổi xét xử hoặc rời khỏi buổi xét xử sau khi quý vị phát biểu. Chỉ có thẩm phán mới có thể quyết định người chăm sóc bảo trợ sẽ ở lại tham dự buổi xét xử trong toàn bộ thời gian hay không.

Không Có Quyền Có một Luật Sư:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị không có quyền có luật sư đại diện cho quý vị trong các thủ tục CINC. Chỉ có trẻ và cha mẹ của trẻ mới có quyền có luật sư trong các thủ tục CINC. Tuy nhiên, người chăm sóc nuôi dưỡng có thể tìm luật sư riêng để được tư vấn pháp lý cá nhân và/hoặc can thiệp theo quy định của luật hiện hành.

Không Liên Lạc Đơn Phương:

Mọi thông tin quý vị muốn chia sẻ với tòa phải được chia sẻ với tất cả các bên trong vụ án của trẻ. Quý vị không thể gửi thư, gọi điện cho thẩm phán, hay tìm cách gặp thẩm phán ngoài sự hiện diện của các bên hợp pháp khác trong vụ án của trẻ. Trường hợp này được gọi là liên lạc *đơn phương*. Hành động này bị cấm vì lý do đạo đức và pháp lý và áp dụng cho cả luật sư lẫn tòa án.

Tôi nên làm gì khi đến tòa?

Thông Báo Cho Một Người Nào Đó Biết Quý Vị Đã Có Mặt:

Một khi quý vị đến tòa, hãy thông báo cho nhân viên tòa án tại lối vào biết rằng quý vị là người chăm sóc nuôi dưỡng và tên của trẻ có buổi xét xử mà quý vị sẽ tham dự. Quý vị sẽ được yêu cầu chờ trong phòng xử cho đến khi thẩm phán vào, hoặc quý vị có thể phải chờ trong khu vực chờ bên ngoài phòng xử cho đến khi vụ án được gọi. Quý vị nên tìm người phụ trách hồ sơ DCFS, luật sư, và/hoặc nhân viên tòa án liên quan đến vụ án để thông báo cho họ biết rằng quý vị có mặt để tham dự buổi xét xử và quý vị có muốn phát biểu tại buổi xét xử hay không.

Tham Dự Buổi Xét Xử Trực Tuyến:

Đôi khi các buổi xét xử của tòa án liên quan đến CINC được tổ chức trực tuyến (ví dụ, như vì thiên tai, COVID-19, v.v.). Nếu buổi xét xử sẽ được tổ chức trực tuyến (thí dụ, qua Zoom), người phụ trách hồ sơ DCFS phải cung cấp thông tin đăng nhập cho quý vị trước buổi xét xử. Nếu quý vị chưa nhận được thông tin đăng nhập trước buổi xét xử, hãy liên hệ với người phụ trách hồ sơ DCFS để yêu cầu.

Phát biểu tại Buổi Xét Xử:

Nếu quý vị thông báo cho nhân viên DCFS, nhân viên tòa án và/hoặc luật sư biết quý vị có mặt và quý vị có muốn phát biểu hay không, họ sẽ thông báo cho thẩm phán biết quý vị có mặt và quý vị có muốn phát biểu hay không. Theo quy định của pháp luật, thẩm phán sẽ hỏi quý vị có gì để chia sẻ về việc chăm sóc và điều trị cho trẻ mà quý vị đang chăm sóc hay không. Tuy nhiên, nếu

buổi xét xử sắp kết thúc và quý vị chưa được yêu cầu phát biểu, hầu hết các thẩm phán sẽ phản hồi với một người chăm sóc bảo trợ nào giờ tay và xin được phát biểu trước tòa.

Ngồi trong Buổi Xét Xử:

Vì người chăm sóc nuôi dưỡng không phải là bên hợp pháp trong các thủ tục CINC, thẩm phán có thể cấm quý vị tham dự toàn bộ buổi xét xử. Là người chăm sóc nuôi dưỡng, quý vị có thể không được mời tham dự buổi xét xử từ đầu, hoặc quý vị có thể được yêu cầu rời khỏi buổi xét xử vào lúc nào đó. Tòa án đôi khi tổ chức các cuộc họp trước xét xử, không gồm có tất cả những ai liên quan đến vụ án. Trong các trường hợp này, điều quan trọng quý vị cần biết là các quyết định có thể được đưa ra mà quý vị không biết vì quý vị không phải là một bên hợp pháp của vụ án, chẳng hạn như quyết định cho một trẻ về với cha mẹ hoặc bố trí cho trẻ sống với một người thân.

Trước và Sau Buổi Xét Xử:

Trong khuôn viên tòa án, trước hoặc sau buổi xét xử, có thể có cơ hội tương tác và liên lạc hữu ích và có ý nghĩa giữa trẻ, cha mẹ, DCFS, luật sư, và/hoặc những người khác liên quan đến vụ án.

Tôi nên chia sẻ thông tin gì với tòa về trẻ mà tôi đang chăm sóc?

Sự Chăm Sóc và Điều Trị cho Trẻ:

Là người chăm sóc nuôi dưỡng, tòa phải hỏi quý vị thông tin về "sự chăm sóc và điều trị cho trẻ." Mục đích là để cung cấp thông tin có giá trị, hiện thời, và liên quan về trẻ, giúp tòa đưa ra quyết định sáng suốt về lợi ích cao nhất của trẻ. Ví dụ như, quý vị có thể muốn cung cấp thông tin về: (1) tình hình của trẻ ở nhà của quý vị; (2) điều kiện y tế, sức khỏe tâm thần, hoặc tiến bộ phát triển hay khó khăn, (3) sự chăm sóc trẻ hay những thành công hoặc khó khăn về giáo dục; và/hoặc (4) những sự hỗ trợ và/hoặc dịch vụ cần thiết cho trẻ và quý vị để chăm sóc trẻ một cách thích hợp. Hãy bám vào những dữ kiện và quan sát và thông tin thực tế của quý vị. Quý vị cũng muốn thảo luận về những điều quan trọng đối với trẻ, chẳng hạn như văn hóa hay tập quán và mối quan tâm, sở thích hay năng khiếu của trẻ. Ngoài ra, quý vị có thể muốn thảo luận về những khó khăn mà trẻ đang gặp vì, ví dụ như, chia cách với gia đình, trường học mới, thực hành tôn giáo khác biệt, v.v.

Tại Tòa:

Nếu quý vị chia sẻ thông tin về trẻ tại tòa, hãy biết rằng một số thẩm phán có thể hạn chế sự tham gia của quý vị ở việc trả lời các câu hỏi của họ về đứa trẻ. Cho dù quý vị đã điền vào mẫu đơn hay không, hoặc quý vị có thể muốn mang theo một bản sao của nó để tham khảo các câu hỏi khi quý vị phát biểu. Tòa có thời gian hạn chế, do đó những nhận xét của quý vị nên ngắn gọn và đi thẳng vào vấn đề.

Trong Mẫu Đơn Báo Cáo Tiến Bộ Dành Cho Người Chăm Sóc Bảo Trợ:

Mẫu Đơn Báo Cáo Tiến Bộ Dành Cho Người Chăm Sóc Bảo Trợ là để cho quý vị có cơ hội cung cấp thông tin có giá trị, hiện thời, và liên quan về "sự chăm sóc và điều trị cho trẻ" cho tòa, DCFS, cha mẹ, luật sư, và CASA (nếu được chỉ định) cho dù quý vị có tham dự buổi xét xử hay không. Các bản sao mẫu đơn chưa điền sẽ được một người phụ trách hồ sơ DCFS cung cấp cho quý vị và cũng được đăng trên trang web DCFS (<http://www.dcf.la.gov/relatives> và <http://www.dcf.louisiana.gov/page/foster-parenting>). Phải điền một mẫu đơn riêng cho mỗi trẻ. Quý vị được khuyến khích, nhưng không buộc phải, điền mẫu đơn. Nếu quý vị chọn sử dụng mẫu đơn, cần phải đánh máy hoặc viết in vào mẫu đơn. Người phụ trách hồ sơ DCFS sẽ yêu cầu quý vị cung cấp mẫu đơn đã điền ở các buổi làm việc tại nhà trước buổi xét xử tiếp theo, và quý vị có thể trực tiếp gửi nó cho người phụ trách hồ sơ DCFS qua email hoặc qua phương thức khác đã thỏa thuận. Quý vị cũng có thể gửi mẫu đơn trực tuyến tại <http://www.dcf.la.gov/relatives> và <http://www.dcf.louisiana.gov/page/foster-parenting>. Người phụ trách hồ sơ DCFS sẽ cung cấp mẫu đơn đã điền cho tòa, cha mẹ, luật sư, và CASA (nếu được chỉ định).

Chia sẻ với DCFS:

Sẽ có ích lợi nếu quý vị cập nhật thông tin cho người phụ trách hồ sơ DCFS về các dịch vụ và sự hỗ trợ cần thiết trên cơ sở liên tục.

Một số lời khuyên về việc tham dự và phát biểu hoặc làm chứng tại tòa là gì?



Lời Khuyên về Việc Tham Dự Tòa:

Luôn thể hiện sự tôn trọng và lịch sự với tất cả mọi người trong phòng xử. Có mặt ít nhất 30 phút trước giờ xét xử theo lịch. Chuẩn bị chờ đợi. Tòa có thể bận, và các buổi xét xử không phải lúc nào cũng bắt đầu đúng giờ, nhưng thông tin của quý vị là có giá trị. Trước khi vào phòng xử, hãy tắt điện thoại di động. Quý vị có thể muốn hỏi người phụ trách hồ sơ DCFS về các quy định cụ thể của tòa án chẳng hạn như cấm sử dụng điện thoại di động, cấm đeo ba lô, v.v. Ăn mặc chuyên nghiệp (như khi quý vị đi phỏng vấn xin việc). Luôn đứng lên khi thẩm phán vào phòng xử.

Lời Khuyên về Việc Phát Biểu/Làm Chứng tại Tòa:

Có tổ chức và chuẩn bị sẵn sàng. Quý vị có thể muốn mang theo một bản sao của Mẫu Đơn Báo Cáo Tiến Bộ Dành Cho Người Chăm Sóc Nuôi Dưỡng để tham khảo khi quý vị phát biểu. Trình bày sự thực. Phát biểu dựa trên kiến thức thực tế và nói to và rõ ràng. Lời chứng phải được nói ra để có thể ghi âm vào hồ sơ của tòa, do đó không gật đầu hay lắc đầu khi trả lời một câu hỏi.

Hiểu rằng nếu quý vị trình bày thông tin bằng văn bản hoặc bằng lời nói cho tòa, thẩm phán và cha mẹ/luật sư có quyền hợp pháp là đặt ra cho quý vị các câu hỏi tiếp theo và/hoặc gọi quý vị ra làm nhân chứng. Tuy nhiên, ngay cả khi quý vị không phát biểu trước tòa và nộp mẫu đơn, cha mẹ/luật sư trong vụ án luôn có quyền hợp pháp là gọi quý vị ra làm chứng cho bất kỳ buổi xét xử nào. Nếu quý vị được gọi ra làm chứng, quý vị sẽ phải tuyên thệ trình bày sự thật, phải trả lời các câu hỏi cụ thể, và đối chất (có nghĩa là hỏi) bởi luật sư và/hoặc thẩm phán trong vụ án. Nghiêm túc, bình tĩnh, lịch sự, và thành thật, ngay cả khi bị thách thức hay chỉ trích. Chờ cho đến khi câu hỏi được nêu xong trước khi bắt đầu trả lời. Lắng nghe câu hỏi cẩn thận và trả lời thẳng vào câu hỏi. Nếu quý vị không hiểu một câu hỏi, hãy hỏi thẩm phán và/hoặc luật sư để được làm rõ. Nếu quý vị không biết câu trả lời cho một câu hỏi hoặc không nhớ gì đó, hãy nói như vậy. Không đoán khi trả lời.

Chuyện gì xảy ra nếu tôi không tham dự một buổi xét xử của tòa liên quan đến CINC?



Nếu quý vị không tham dự một buổi xét xử, sự tham dự của trẻ vẫn có thể là quan trọng hoặc bắt buộc. DCFS phải báo cáo cho tòa về việc đã gửi thông báo hay chưa hoặc, nếu chưa, đã có những nỗ lực gì để tìm và thông báo cho quý vị về buổi xét xử và quyền được phát biểu của quý vị. Tuy nhiên, tòa có thể cho phép tổ chức buổi xét xử vắng mặt quý vị.

Ai khác sẽ tham gia các buổi xét xử của phiên tòa liên quan đến CINC?



Các buổi xét xử của phiên tòa liên quan đến CINC không mở cửa cho công chúng. Các buổi xét xử đó gồm có "các bên hợp pháp," là cha mẹ, trẻ, và Tiểu Bang. Các buổi xét xử đó cũng gồm có người phụ trách hồ sơ DCFS và CASA. Bên cạnh quý vị, các cá nhân sau đây có thể tham dự một buổi xét xử của tòa liên quan đến CINC:

Trẻ:

Nếu trẻ được 12 tuổi trở lên, các em phải có mặt tại buổi xét xử trừ khi tòa cho phép các em miễn có mặt theo đơn (yêu cầu) của luật sư của trẻ. Nếu trẻ dưới 12 tuổi, các em phải có mặt tại buổi xét xử nếu luật sư của trẻ hoặc thẩm phán yêu cầu các em tham dự. Trong hầu hết các trường hợp, trẻ nên tham dự các buổi xét xử liên quan đến vụ án của các em. Đôi khi có thể cần thực hiện những sự bố trí đặc biệt cho trẻ tùy vào hoàn cảnh của trẻ và/hoặc vụ án (ví dụ, như dịch vụ thông dịch, biên dịch, và/hoặc hỗ trợ ngôn ngữ và/hoặc những sự đáp ứng vì khuyết tật hoặc, nếu buổi xét xử có thể làm cho các em gặp những trải nghiệm bất lợi, sử dụng lời chứng trong video hoặc lối vào và lối ra đặc biệt hoặc hạn chế sự hiện diện của trẻ tại buổi xét xử, v.v.). Nếu vậy, sẽ có ích cho quý vị khi đưa ra những đề nghị này cho người phụ trách hồ sơ DCFS trước buổi điều trần.

Cha mẹ:

Tất cả cha mẹ hợp pháp và cha mẹ ruột của trẻ nên hiện diện tại tất cả các buổi xét xử CINC liên quan đến con họ. Tuy nhiên, trong một số trường hợp, cha mẹ có thể không hiện diện vì các lý do khác nhau.

Luật Sư của Trẻ:

Một luật sư được tòa chỉ định cho mỗi trẻ liên quan trong một vụ án CINC, và nói chung, họ sẽ đại diện cho những nguyện vọng trẻ đã bày tỏ. Điều này có nghĩa là luật sư của trẻ bảo vệ cho những mong muốn của trẻ chứ không phải cho những gì mà người khác có thể xem là lợi ích cao nhất của trẻ. Thông thường, một luật sư sẽ đại diện cho tất cả các trẻ liên quan trong cùng một vụ án. Các luật sư khác nhau có thể được chỉ định khi các trẻ có lợi ích mâu thuẫn nhau mà không giải quyết được. Các luật sư này tư vấn cho trẻ về các quyền hợp pháp của các em, đại diện cho trẻ tại các buổi xét xử, và giúp trẻ trình bày bằng chứng và lời khai cho tòa. Mặc dù nhiều luật sư của trẻ liên hệ với người chăm sóc bảo trợ để tự giới thiệu và/hoặc đặt câu hỏi về trẻ, nhưng họ không có nghĩa vụ pháp lý phải liên hệ với người chăm sóc bảo trợ. Tuy nhiên, luật sư của trẻ có nghĩa vụ pháp lý là phải liên hệ với trẻ. Vì lý do này, luật sư của trẻ có thể phải liên hệ với người chăm sóc bảo trợ để thực hiện những sự sắp xếp đó. Để biết các điều luật và quy định về luật sư của trẻ, vui lòng tham khảo: Các Quy Định của Tối Cao Pháp Viện Louisiana, Quy Định XXXIII, Các Quy Định Đặc Biệt Đối Với Các Vụ Án Ngược Đãi và Bỏ Rơi Trẻ Em, và Bộ Luật Trẻ Em của Louisiana 607.

Luật Sư của Cha Mẹ:

Một luật sư riêng hoặc luật sư phụ trách (một luật sư được tòa chỉ định nếu cha mẹ vắng mặt và không tìm được cha mẹ) nên có mặt tại tất cả các buổi xét xử CINC để bảo vệ quyền lợi của cha mẹ ngay cả khi cha mẹ không hiện diện, trừ khi cha mẹ từ bỏ quyền này hoặc không xác định được cha mẹ. Các luật sư này bảo vệ quyền lợi cho cha mẹ trước tòa và các bên và tư vấn cho cha mẹ về các quyền hợp pháp của họ. Để biết các điều luật và quy định về luật sư của cha mẹ, vui lòng tham khảo: Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 608.

Thẩm phán:

Một thẩm phán chủ trì vụ án CINC để đưa ra phán quyết và ban hành lệnh và phán quyết dựa trên luật pháp và bằng chứng được trình bày cho tòa.

Người Phụ Trách Hồ Sơ DCFS:

Ít nhất một người phụ trách hồ sơ DCFS sẽ có mặt tại mỗi buổi xét xử. Vai trò của họ là làm chứng trước tòa về điều tra và đánh giá về sự an toàn, tính dài hạn, và phúc lợi của trẻ và gia đình.

Luật Sư của Tiểu Bang:

Trợ Lý Công Tố Viên Quận (Assistant District Attorney, ADA) và Cục Tư Pháp (Bureau of General Counsel) (Luật Sư của DCFS) đại diện cho Tiểu Bang và DCFS trong các vụ án CINC. Họ có trách nhiệm nộp tất cả giấy tờ pháp lý trong vụ án thay mặt Tiểu Bang.

Người Biện Hộ Đặc Biệt Do Tòa Chỉ Định (“CASA”):

Tòa có thể chỉ định một CASA cho trẻ. CASA là các tình nguyện viên có chuyên môn: (1) cung cấp thông tin độc lập, căn cứ theo sự thực cho tòa về trẻ và vụ án; (2) bảo vệ quyền lợi thay mặt trẻ về những gì họ cho là vì lợi ích cao nhất của trẻ; và (3) theo dõi các thủ tục CINC và tư vấn và hỗ trợ tòa trong việc quyết định về lợi ích cao nhất của trẻ. Nếu được chỉ định, một tình nguyện viên CASA sẽ gặp gỡ trẻ ít nhất một lần mỗi tháng. Các tình nguyện viên CASA định kỳ nộp báo cáo và khuyến cáo bằng văn bản cho thẩm phán và có thể được gọi ra làm chứng tại các buổi xét xử. Thông thường, cùng một tình nguyện viên CASA làm việc với trẻ cho đến khi vụ án được tòa khép lại. Họ là những nguồn hỗ trợ và liên lạc rất có ích đối với trẻ và người chăm sóc bảo trợ. Để biết các điều luật và quy định về CASA, vui lòng tham khảo: Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 424-426.

Người Thân và Các Cá Nhân Khác:

Luật pháp cho phép các cá nhân nộp Đơn cho tòa xin quyền giám hộ đối với một đứa trẻ và/hoặc can thiệp trong thủ tục CINC, nhưng chỉ trong các trường hợp nhất định và ở các thời điểm cụ thể. Trong những trường hợp như thế, thẩm phán có thể cho phép những người đó tham dự buổi xét xử. Để biết các điều luật điều chỉnh, vui lòng tham khảo: Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 622, 627, 631, 681, 683, và 707.

Nhân Viên Tòa Án:

Các cán bộ được ủy quyền của tòa được thẩm phán chỉ định có thể hiện diện tại buổi xét xử.

Chấp hành viên:

Chấp hành viên là một Cấp Phó mặc sắc phục cùng với nhân viên an ninh hoặc nhân viên khác của tòa, hỗ trợ thẩm phán trong việc điều hành các thủ tục của tòa. Chấp hành viên là điểm liên lạc phù hợp và có thể gửi chuyển các câu hỏi và thông tin quan trọng về các trường hợp khẩn cấp hoặc các tình huống xuất hiện khi các buổi xét xử đang diễn ra.

Nhân chứng:

Những người đã được gọi ra làm chứng có thể có mặt tại buổi xét xử. Một số nhân chứng có thể gồm có các chuyên gia chăm sóc sức khỏe tâm thần, các nhà cung cấp dịch vụ y tế, các nhân viên ứng phó ban đầu, nhân sự nhà trường, v.v. Tuy nhiên, thẩm phán có thể ra lệnh họ chỉ ở lại phòng xử khi họ được gọi ra làm chứng.

Các buổi xét xử khác nhau của phiên tòa liên quan đến CINC là gì và các buổi đó diễn ra khi nào?



Trước Buổi Xét Xử Đầu Tiên:

Khi một người nào đó liên hệ với DCFS để báo cáo hành vi ngược đãi hoặc bỏ rơi một đứa trẻ, một quy trình sàng lọc và điều tra được bắt đầu và DCFS đánh giá rủi ro và sự an toàn. DCFS có thể yêu cầu Lệnh Tước Bỏ Tức Thời của tòa yêu cầu đưa trẻ ra khỏi nhà của các em cho đến khi một Buổi Xét Xử về Quyền Giám Hộ Tiếp Tục được tổ chức và trao quyền giám hộ tạm thời (có nghĩa là ngắn hạn) cho một người thân thích hợp hoặc một cá nhân thích hợp có khả năng bảo vệ trẻ hoặc cho DCFS (có nghĩa là chăm sóc bảo trợ). Nếu DCFS được trao quyền giám hộ trẻ, DCFS sẽ giao trẻ cho một người thân, người thân không cùng huyết thống, cha mẹ bảo trợ, hoặc cơ sở có giấy phép thích hợp chăm sóc.

Buổi Xét Xử về Quyền Giám Hộ Tiếp Tục:

Nếu cha mẹ trẻ bị một thẩm phán tước quyền giám hộ, một Buổi Xét Xử về Quyền Giám Hộ Tiếp Tục phải được tổ chức trong vòng 3 ngày sau khi đưa trẻ ra khỏi nhà. (Tòa có thể cho phép gia hạn lên đến thêm 3 ngày nếu việc đó là vì lợi ích cao nhất của trẻ và người yêu cầu có lý do chính đáng.) Tại buổi xét xử này, tòa sẽ xác định xem trẻ có nên được cho về nhà hay không hay có căn cứ hợp lý để cho rằng trẻ là một "trẻ có nhu cầu chăm sóc" và rằng quyền giám hộ tạm thời tiếp tục của trẻ ở một người thân thích hợp, cá nhân thích hợp, hoặc DCFS là cần thiết để bảo vệ trẻ. Tòa cũng có thể giải quyết các vấn đề khác tại buổi xét xử này, chẳng hạn như vấn đề thăm nuôi, dịch vụ và sự hỗ trợ cần thiết, việc học của trẻ, sự chăm sóc và phúc lợi của trẻ, v.v.

Buổi Xét Xử về Đơn Thỉnh Nguyện và Trả Lời:

Để bảo vệ các quyền theo thủ tục đúng trình tự của cha mẹ và quyền của họ được chăm sóc và giám hộ con mình, để trẻ ở lại môi trường ngoài gia đình, tòa phải "phân xử" cho "trẻ có nhu cầu chăm sóc." Quy trình này bắt đầu với việc Tiểu Bang Louisiana nộp Đơn Thỉnh Nguyện cho tòa đặt ra các căn cứ để khẳng định "trẻ đang có nhu cầu chăm sóc." Đơn Thỉnh Nguyện phải được nộp trong vòng 30 ngày kể từ ngày diễn ra Buổi Xét Xử về Quyền Giám Hộ Tiếp Tục. Nếu không, trẻ phải được trả về gia đình. Một Buổi Xét Xử Trả Lời phải được tổ chức trước Buổi Xét Xử Phân Xử nhưng không trễ hơn 15 ngày sau khi Đơn Thỉnh Nguyện được nộp. Mục đích của Buổi Xét Xử Trả Lời là cho mỗi cha mẹ có cơ hội "trả lời" Đơn Thỉnh Nguyện. Trẻ có thể phản đối "trả lời" của cha mẹ. Nếu cha mẹ thừa nhận các cáo buộc của Đơn Thỉnh Nguyện nhưng không đồng ý là trẻ có nhu cầu chăm sóc hoặc bác bỏ các cáo buộc của Đơn Thỉnh Nguyện, tòa sẽ xếp lịch tổ chức một Buổi Điều Trần Phân Xử. Cha mẹ cũng có thể xác nhận rằng "trẻ có nhu cầu chăm sóc," có hoặc không thừa nhận các cáo buộc của Đơn Thỉnh Nguyện. Nếu yêu cầu về xác nhận hoặc thừa nhận đã được đáp ứng và tòa phán quyết là "trẻ có nhu cầu chăm sóc" tại Buổi Xét Xử Trả Lời, tòa sẽ không xếp lịch hay tổ

chức một Buổi Xét Xử Phân Xử. Tòa có thể tổ chức một Buổi Xét Xử Sắp Xếp vào ngày hôm đó hoặc xếp lịch tổ chức Buổi Xét Xử Sắp Xếp vào một ngày khác.

Buổi Xét Xử Phân Xử:

Buổi Xét Xử Phân Xử phải diễn ra trong vòng 45 ngày kể từ ngày nộp Đơn Thỉnh Nguyện. (Tòa có thể cho phép gia hạn thêm lên đến 5 ngày trong các trường hợp đặc biệt.). Mục đích của Buổi Xét Xử Phân Xử là để tòa đưa ra quyết định pháp lý về việc các cáo buộc về ngược đãi và/hoặc bỏ rơi trong Đơn Thỉnh Nguyện đã được chứng minh hay chưa. Tiểu Bang có nghĩa vụ chứng minh rằng "trẻ có nhu cầu chăm sóc" bằng tính xác đáng của bằng chứng. Buổi xét xử này được tổ chức giống như một phiên tòa, và Tiểu Bang, trẻ, và cha mẹ có thể trình bằng chứng và gọi và đối chất với nhân chứng. Nếu thẩm phán thấy rằng Tiểu Bang đã không đáp ứng nghĩa vụ của mình, thẩm phán sẽ ra lệnh bác bỏ vụ án (và trẻ có khả năng sẽ về nhà). Nếu thẩm phán thấy rằng Tiểu Bang đã đáp ứng nghĩa vụ của mình, thẩm phán sẽ ra lệnh phán quyết trẻ là "trẻ có nhu cầu chăm sóc." Phán quyết như thế của thẩm phán về trẻ là bắt buộc để tòa tiếp tục có thẩm quyền xét xử đối với vụ án CINC, điều này là cần thiết để tòa có thẩm quyền ra lệnh cho trẻ ở lại môi trường ngoài gia đình (ví dụ như chăm sóc bảo trợ). Nếu phán quyết không được ra ra kịp thời, trẻ có thể được trả về nhà. Như giải thích bên trên, cha mẹ có thể xác nhận hoặc thừa nhận các cáo buộc của Đơn Thỉnh Nguyện; tòa sẽ phải tìm các yêu cầu khác được đáp ứng để phán quyết "trẻ có nhu cầu chăm sóc" sau xác nhận hoặc thừa nhận.

Buổi Xét Xử Sắp Xếp:

Buổi Xét Xử Sắp Xếp phải diễn ra trong vòng 30 ngày kể từ ngày ban hành Lệnh Phân Xử. (Tòa có thể cho phép gia hạn nếu người yêu cầu có lý do chính đáng.). Đôi khi tòa sẽ quyết định tổ chức buổi xét xử này vào cùng ngày với Buổi Xét Xử Phân Xử, có nghĩa là người chăm sóc bảo trợ có thể không nhận được thông báo về buổi xét xử. Mục đích của Buổi Xét Xử Sắp Xếp là để tòa đưa ra phán quyết sau Phân Xử về sự sắp xếp cho trẻ (thí dụ, trao quyền giám hộ cho cha mẹ, cho một người thân hoặc cá nhân thích hợp khác, trao quyền giám hộ cho người không phải cha mẹ, trao quyền giám hộ cho DCFS, v.v.). Tòa phải đưa ra các kết luận nhất định liên quan đến biện pháp sắp xếp thay thế theo lệnh (ví dụ như, thẩm phán có thể chuyển quyền giám hộ trẻ từ DCFS cho một người thân, và quyết định như thế sau đó chỉ có thể được thay đổi bởi thẩm phán). Nếu được yêu cầu, tòa cũng sẽ giải quyết kế hoạch hồ sơ, bao gồm có nó có giải quyết các vấn đề an toàn, đáp ứng các nhu cầu của trẻ hay không, v.v. Tòa cũng có thể đưa ra các lệnh khác tại buổi xét xử này, vì lợi ích cao nhất của trẻ, giúp vụ án có tiến triển, v.v.

Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án:

Nếu trẻ đã được đưa ra khỏi quyền giám hộ của cha mẹ trước Buổi Xét Xử Sắp Xếp, Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án ban đầu phải diễn ra 3 tháng sau Buổi Xét Xử Sắp Xếp. Nếu trẻ đã được đưa ra khỏi quyền giám hộ của cha mẹ tại Buổi Xét Xử Sắp Xếp, Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án ban đầu phải diễn ra trong vòng 6 tháng sau đó Buổi Xét Xử Sắp Xếp. Các Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án phải được tổ chức mỗi 6 tháng sau đó cho đến khi trẻ được bố trí chỗ ở dài hạn hoặc tòa ra lệnh như thế. Mục đích của các Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án là để tòa xem xét: (1) tính cần thiết tiếp tục và tính thích hợp của sự bố trí của trẻ; (2) tiến bộ trong việc giảm thiểu các nguyên nhân dẫn đến bố trí trẻ vào môi trường chăm sóc bảo trợ; (3) sự an toàn của trẻ; (4) mức tuân thủ kế hoạch hồ sơ của cha mẹ và DCFS; và (5) ngày khả dĩ trước đó trẻ có thể đạt được điều kiện sự bố trí chỗ ở dài hạn. Cần lưu ý rằng thẩm phán có quyền đưa ra các quyết định về quyền giám hộ đối với trẻ tại bất kỳ buổi xét xử nào. Ví dụ như, tại một Buổi Xét Xử Xem Xét Vụ Án hoặc một buổi xét xử khác, thẩm phán có thể ra lệnh chuyển quyền giám hộ trẻ từ DCFS cho một người thân.

Buổi Xét Xử Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài:

Nếu trẻ đã được đưa ra khỏi quyền giám hộ của cha mẹ trước Buổi Xét Xử Sắp Xếp, Buổi Xét Xử Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài ban đầu phải diễn ra trong vòng 9 tháng sau Buổi Xét Xử Sắp Xếp. Nếu trẻ đã được đưa ra khỏi quyền giám hộ của cha mẹ tại Buổi Xét Xử Sắp Xếp, Buổi Xét Xử Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài ban đầu phải diễn ra trong vòng 12 tháng sau Buổi Xét Xử Sắp Xếp. Buổi xét xử này phải tiếp tục được tổ chức ít nhất một lần mỗi 12 tháng cho đến khi trẻ được bố trí chỗ ở dài hạn (hoặc sớm hơn nếu tòa yêu cầu hoặc một bên hợp pháp yêu cầu như thế và có lý do chính đáng). Tuy nhiên, Buổi Xét Xử Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài phải được tổ chức trong vòng 30 ngày sau khi có quyết định của thẩm phán rằng việc đoàn tụ của trẻ với cha mẹ của trẻ là không cần thiết. Mục đích của Buổi Xét Xử Quyết Định Sự Bố Trí Chỗ Ở Lâu Dài là để thẩm phán xác định kế hoạch dài hạn của trẻ (vì chăm sóc bảo trợ chỉ là tạm thời), phải ổn định và kéo dài và diễn ra ngay khi có thể. Nếu trở về nhà là an toàn đối với trẻ, tòa sẽ ra lệnh kế hoạch dài hạn là đoàn tụ hoặc một kế hoạch đồng thời bao gồm đoàn tụ hoặc, có lẽ ra, trao quyền giám hộ cho một hoặc cả hai cha mẹ. Hoặc, nếu không thể đoàn tụ, tòa có thể duyệt một kế hoạch dài hạn là nhận nuôi, giám hộ, chăm sóc với một người thân hoặc cá nhân thích hợp, hoặc một sự bố trí sinh sống lâu dài thay thế (APLA) nếu trẻ được 16 hoặc 17 tuổi. Tòa sẽ ra các lệnh cần thiết để kịp thời đạt được kế hoạch dài hạn của trẻ tại buổi xét xử này.

Trả Lời và Buổi Xét Xử về Từ Bỏ và/hoặc Chấm Dứt Quyền Của Cha Mẹ:

Trong hầu hết các trường hợp, mục đích của chăm sóc bảo trợ là để cho trẻ đoàn tụ với cha mẹ. Tuy nhiên, trong một số trường hợp, điều này là không thể. Đôi khi Tiểu Bang quyết định yêu cầu tòa chấm dứt quyền của cha mẹ đối với trẻ (yêu cầu Tiểu Bang phải chứng minh các căn cứ để chấm dứt như thế, theo quy định của Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 1015). Mặt khác, đôi khi Tiểu Bang quyết định không yêu cầu tòa chấm dứt quyền của cha mẹ đối với trẻ. Cha mẹ cũng có thể từ bỏ quyền của mình đối với trẻ. Mặc dù có thể nộp đơn thỉnh nguyện xin chấm dứt quyền của cha mẹ đối với trẻ vào bất kỳ lúc nào, nhưng DCFS phải nộp đơn nếu trẻ đã được DCFS giám hộ trong 17 tháng trong 22 tháng vừa qua, trừ khi DCFS đã ghi nhận một lý do thuyết phục trong kế hoạch hồ sơ về tại sao việc nộp đơn không vì lợi ích cao nhất của trẻ. Nếu tòa xác định rằng nhận nuôi là kế hoạch thích hợp nhất cho trẻ, người chăm sóc bảo trợ cũng có nộp đơn xin chấm dứt quyền của cha mẹ nếu DCFS đã không nộp đơn và trẻ đã được DCFS giám hộ dưới sự chăm sóc của người chăm sóc bảo trợ trong 17 tháng trong 22 tháng vừa qua (Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 1004). Một khi Đơn Xin Chấm Dứt Quyền Làm Cha Mẹ được nộp, một Buổi Xét Xử Trả Lời phải được tổ chức trong vòng 15 ngày, và Buổi Xét Xử Chấm Dứt Quyền Làm Cha Mẹ phải được tổ chức trong vòng 60 ngày sau Buổi Xét Xử Trả Lời. (Tòa có thể cho phép gia hạn nếu người yêu cầu có lý do chính đáng.)

Nhận con nuôi:

Trẻ chỉ có thể được nhận nuôi từ môi trường chăm sóc bảo trợ nếu quyền của cha mẹ ruột và/hoặc cha mẹ hợp pháp của các em đã bị chấm dứt hoặc từ bỏ. Một khi trẻ được nhận nuôi, các em được xem là con của cha mẹ nhận nuôi các em. Xem Khoản XII của Bộ Luật Trẻ Em Louisiana để biết thêm thông tin về quy trình nhận con nuôi và các buổi xét xử.

Các Điều Luật Điều Chỉnh Các Buổi Xét Xử CINC:

Bộ Luật Trẻ Em Louisiana Điều 601-799, 1001-1040, 1101-1161, và 1167-1270. Vui lòng lưu ý rằng có nhiều thông tin khác về các buổi xét xử CINC trong Bộ Quy Chuẩn về Trẻ Có Nhu Cầu Chăm Sóc của Louisiana Dành Cho Các Thẩm Phán Xét Xử Trẻ Vị Thành Niên (Louisiana Child in Need of Care Benchmark for Juvenile Judges). Có thể tìm thấy tài nguyên này tại:

<https://pelicancenter.org/benchmark.html>

và https://www.lasc.org/Children_Families?p=CIP.

Tôi nên biết thông tin gì khác đóng vai trò quan trọng trong quy trình CINC?



Kế Hoạch Hồ Sơ:

Trong vòng 45 ngày sau khi trẻ được đưa vào môi trường chăm sóc bảo trợ, 45 sẽ lập một kế hoạch hồ sơ với gia đình, mô tả chi tiết những nỗ lực phải thực hiện để đạt được sự bố trí chỗ ở lâu dài cho trẻ. DCFS đề xuất kế hoạch hồ sơ, nhưng thẩm phán xem xét kế hoạch và duyệt hoặc bác bỏ kế hoạch (toàn bộ hoặc một phần). Các bên có quyền nộp phản hồi về kế hoạch hồ sơ. Kế hoạch hồ sơ phải xác định các vấn đề an toàn và rủi ro và các điều kiện để cho trẻ trở về với cha mẹ, bao gồm các biện pháp được thiết kế để nâng cao khả năng bảo vệ của cha mẹ nhằm kiểm soát các mối đe dọa nguy hiểm đã xác định. Kế hoạch hồ sơ giải đáp sự bố trí của trẻ, phải là môi trường ít hạn chế nhất, giống gia đình nhất, khả dụng ở gần nhà của cha mẹ, phù hợp với lợi ích cao nhất và các nhu cầu đặc biệt của trẻ; nếu cách xa cha mẹ đáng kể, kế hoạch hồ sơ phải giải thích lý do tại sao việc này là vì lợi ích cao nhất của trẻ. Kế hoạch hồ sơ cũng phải xác định bất kỳ nhu cầu nào của trẻ và các dịch vụ cần cung cấp để đáp ứng các nhu cầu đó. Ngoài ra, kế hoạch hồ sơ phải đặt ra các điều khoản và điều kiện thăm nuôi/thời gian sinh hoạt gia đình với cha mẹ và anh chị em cũng như những người thân hoặc cá nhân/người thân không cùng huyết thống khác vì lợi ích cao nhất của trẻ. Kế hoạch hồ sơ phải xác định mục tiêu của kế hoạch hồ sơ (ví dụ, như đoàn tụ hoặc một mục tiêu đồng thời là đoàn tụ và nhận nuôi) và cung cấp hướng dẫn rõ ràng cho gia đình, DCFS, và người chăm sóc bảo trợ khi họ hợp tác cùng nhau đạt được mục tiêu đó. Kế hoạch hồ sơ được cập nhật mỗi 6 tháng và có thể được sửa đổi nếu có lệnh tòa.

Kế Hoạch Chuyển Tiếp Cho Thanh Thiếu Niên (Youth Transition Plan, YTP):

Nếu trẻ được 14 tuổi trở lên, kế hoạch hồ sơ phải gồm có một kế hoạch kỹ lưỡng và cá nhân hóa để đảm bảo sự chuyển tiếp an toàn và thành công của trẻ từ môi trường chăm sóc bảo trợ sang môi trường sống độc lập. DCFS, trẻ, tình nguyện viên CASA, (những) người chăm sóc bảo trợ, và bất kỳ cá nhân hay cơ quan nào tiếp nhận quyền giám hộ, chăm sóc, hoặc trách nhiệm đối với trẻ với tư cách người trưởng thành phải chủ động hợp tác để lập YTP. YTP phải giải quyết vấn đề sức khỏe, việc học đang diễn ra, những mối kết nối dài hạn, bố trí sinh sống, các kỹ năng sống độc lập, và việc làm của trẻ. Kế hoạch phải xác định các chương

trình và dịch vụ cần thiết để đạt được YTP. YTP phải được cập nhật mỗi 6 tháng và phải được thẩm phán duyệt. Tất cả trẻ 14 tuổi trở lên được giới thiệu đến các lớp dạy kỹ năng sống độc lập, và người chăm sóc bảo trợ sẽ tham gia dạy cho thanh thiếu niên tìm hiểu những việc như giặt đồ, nấu ăn, lập ngân sách, v.v.

Các Cuộc Họp Nhóm Gia Đình (Family Team Meetings “FTMs”):

FTM được DCFS tạo điều kiện và đóng vai trò quan trọng vì FTM là nơi kế hoạch hồ sơ được lập với gia đình. Nó cũng là nơi cha mẹ và trẻ và những bên liên quan và hỗ trợ khác cung cấp ý kiến có giá trị về kế hoạch hồ sơ, bao gồm các dịch vụ và sự hỗ trợ cần cung cấp hoặc cần thiết. FTM nên gồm có cha mẹ, trẻ, người chăm sóc bảo trợ, CASA, và luật sư của trẻ và luật sư của cha mẹ. Cha mẹ và trẻ nên để những người hỗ trợ khác tham gia FTM. FTM được tổ chức mỗi 6 tháng. Người chăm sóc bảo trợ được mời và nên tham gia nếu có thể.

Sáng Kiến Nuôi Con Có Chất Lượng (“QPI”):

QPI là một phương pháp củng cố chăm sóc bảo trợ, bao gồm sự chăm sóc của người thân, bằng cách tái tập trung vào nuôi con có chất lượng đối với tất cả các trẻ trong hệ thống phúc lợi trẻ em. Khi cha mẹ không thể chăm sóc con mình, là người chăm sóc bảo trợ, quý vị cung cấp sự chăm sóc yêu thương, tận tụy, và có chuyên môn mà trẻ cần, hợp tác hiệu quả với DCFS, cha mẹ của trẻ và/hoặc những người hỗ trợ khác, và những người khác liên quan đến vụ án của trẻ để đạt được lựa chọn chỗ ở lâu dài tốt nhất có thể cho trẻ đó. Cả kỹ năng nuôi con của người chăm sóc bảo trợ và các chính sách và phương pháp thực hành của DCFS đều nên dựa trên nghiên cứu về sự phát triển của trẻ, thông tin, và các công cụ giúp đáp ứng các nhu cầu của trẻ. Điều rất quan trọng đối với người chăm sóc bảo trợ, DCFS, và cha mẹ của trẻ và những người hỗ trợ khác là phải hợp tác như một tập thể để hỗ trợ trẻ. Là người chăm sóc bảo trợ, quý vị nên nhận được sự hỗ trợ và sự huấn luyện cần thiết để làm việc với trẻ mà quý vị đang chăm sóc và gia đình và những người hỗ trợ khác của trẻ và có kỳ vọng gì cũng như cần chờ đợi gì. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo: <http://www.dcfslouisiana.gov/page/471>.

Duy Trì Môi Trường Chăm Sóc:

DCFS có trách nhiệm nỗ lực hợp lý để ổn định một môi trường chăm sóc cho mọi trẻ trong hệ thống chăm sóc bảo trợ, bao gồm đảm bảo rằng các em có người chăm sóc thích hợp nhất, có khả năng chăm sóc hàng ngày và cung cấp chỗ ở dài hạn. Là người chăm sóc bảo trợ, quý vị đang cung cấp "môi trường chăm sóc" cho trẻ mà quý vị đang chăm sóc. Điều quan trọng là phải liên hệ với người phụ trách hồ sơ DCFS khi có quan ngại về hành vi của trẻ và/hoặc sự bố trí cho trẻ sống với quý vị. Người phụ trách hồ sơ DCFS sau đó sẽ yêu cầu một cuộc họp nhân sự ổn định môi trường chăm sóc để có mọi cố gắng hợp lý nhằm cung cấp sự hỗ trợ và/hoặc bố trí dịch vụ để duy trì môi trường chăm sóc với quý vị. Nếu sau khi nhận được những sự hỗ trợ và dịch vụ này, quý vị thấy rằng trẻ không thể ở lại nhà của quý vị, DCFS yêu cầu thông báo 14 ngày, hoặc lâu hơn nếu có thể, để chuyển trẻ sang một môi trường chăm sóc khác.

Lập Kế Hoạch Chuyển Tiếp trong Môi Trường Chăm Sóc:

Việc đưa bất kỳ trẻ nào ra khỏi gia đình của chúng có thể gây thương tổn cho trẻ bất kể lý do là gì. Nó cũng có thể gây thương tổn cho trẻ khi chuyển từ môi trường chăm sóc này sang môi trường chăm sóc khác trong hệ thống chăm sóc bảo trợ, ngay cả khi sự thay đổi đó là vì lợi ích cao nhất của trẻ và/hoặc để đạt được sự bố trí chỗ ở lâu dài cho trẻ. Do đó, điều rất quan trọng đối với phúc lợi của trẻ, nhất là trẻ dưới 6 tuổi, bất kể lý do chuyển từ môi trường chăm sóc này sang môi trường chăm sóc khác là gì, là DCFS phải lập chiến lược mang tính hợp tác với tất cả những người chăm sóc liên quan để giảm sang chấn mà trẻ gặp phải. DCFS thường sử dụng một kế hoạch chuyển tiếp để giảm thiểu sang chấn của trẻ trong một quy trình chuyển tiếp từ nhà này sang nhà khác.

Trước bất kỳ sự chuyển chỗ nào đối với trẻ dưới 6 tuổi, trường hợp và kế hoạch chuyển tiếp sẽ được xem xét và duyệt bởi một Người Giám Sát DCFS. Nếu trẻ đã ở môi trường bố trí hiện tại được 3 tháng trở lên, hoặc nếu việc chuyển chỗ đề xuất sẽ là lần chuyển chỗ thứ 3 trở lên của trẻ bất kể thời gian trong môi trường trước đó là gì, cũng sẽ có một cuộc họp chính thức để cho phép đội ngũ phụ trách trẻ có ý kiến (người chăm sóc hiện tại, người chăm sóc triển vọng, luật sư của trẻ, tình nguyện viên CASA, bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ điều trị nào liên quan đến trẻ, v.v.) và Người Giám Sát, Quản Lý, và Chuyên Gia Chương Trình Khu Vực của DCFS. Kế hoạch chuyển tiếp sẽ cân nhắc lợi ích cao nhất của trẻ, và trong trường hợp khả thi, nhiều buổi làm việc mở rộng, chẳng hạn như các buổi làm việc qua đêm cũng như những sự tiếp xúc khác chẳng hạn như qua SKYPE, FaceTime, v.v., để đảm bảo trải nghiệm tích cực nhất cho trẻ. Các hoạt động này phải diễn ra trước khi chuyển chỗ và sau khi chuyển chỗ để cho phép trẻ có sự chia cách an toàn với những người chăm sóc trước đó và gắn kết với những người chăm sóc mới.